



29. Landesagentur für Umwelt

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 27.06.2019

Bearbeitet von / redatto da:
Leo Hilpold
Tel. 0471-41-1808
leo.hilpold@provinz.bz.it

Materialentnahme 'Schaller' auf der GP 654 und 656 in der KG Jenesian in der Gemeinde Jenesian, Antragsteller: - Ferdinand Furggler – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Marco Molon ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um den Abbau von insgesamt 2.979m³ abgelagerten Material, auf einer Fläche von 2.487m² welches im Zuge des Ausbaues der Sarntalerstrasse abgelagert wurde. Die Aufschüttungsfläche beträgt 720m² und das Volumen der Aufschüttung beträgt 787m³. Das Auffüllmaterial kommt von einer nahegelegenen Baustelle. Der Zeitraum des Abbaus beträgt 3 Jahre.
- Vor Ort ist keine Brech- und Sortieranlage geplant. Staubbelastung und Belastung durch LKW sind sehr gering (314 LKW

35.2 Amt für Industrie und Gruben
Raiffeisenstraße 5
39100 Bozen

Coltivazione di porfido sulla pf 654 e 656 nel cc di San Genesio denominata 'Schaller' nel Comune di S. Genesio, committente: Ferdinand Furggler – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dr. Marco Molon è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Si tratta della coltivazione di 2.979m³ di materiale depositato, su una superficie di 2.487m². Questo materiale veniva depositato, realizzando la deviazione della strada di Sarentino. La superficie di riporto importa 720m² e il rispettivo volume è pari a 787m³. Il materiale di riporto deriva da un cantiere nelle vicinanze. Il periodo di coltivazione dura 3 anni.
- In cava non sono previsti vagliatura e frantumazione del materiale. L'impatto di polveri e di traffico sono molto bassi (314 camion in 3 anni con un massimo di 4 viaggi



Fahrten in 3 Jahren, mit max. 4 Fahrten täglich). Die Entfernung zum nächsten Wohnhaus beträgt ca. 250m.

- Aufgrund des Standortes der Fläche, ist eine erhöhte Gefahr für Stein- und Blockschlag gegeben.
- Da es sich um eine rezente Aufschüttung handelt befindet sich kaum Vegetation auf der Fläche. Die Auswirkungen auf die Umwelt sind vernachlässigbar.
- Mit dem vorgesehenen Betrag für Ausgleichsmaßnahmen wird ein Teil des Wanderwegenetzes im Saltengebiet saniert
- Vorausgeschickt, dass das Areal, nach Abbau wieder naturnahe rekultiviert wird und die vorgeschlagenen Ausgleichsmaßnahmen durchgeführt werden;

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 26.06.2019 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

al giorno). La distanza tra sito ed l' edificio vicino abitato è di 250m.

- La cava è situata in una posizione di un elevato rischio per caduta massi e sassi.
- Trattandosi di un deposito di materiale recente, la superficie è quasi priva di cottico vegetale. Le ripercussioni sull'ambiente sono trascurabili.
- L'importo per le opere di compensazione è destinato al risanamento della rete escursionistica della zona 'Salten' nel comune di S. Genesio.
- Considerato che l'areale, dopo chiusura della coltivazione viene ripristinato in modo naturale e le opere proposte di compensazione verranno eseguite;

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 26.06.2019 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.06.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.06.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.06.2019